

V. VIÐAUKI

FRELSI LAUNÞEGA TIL FLUTNINGA

Skrá sem kveðið er á um í 28. gr.

INNGANGUR

Þegar gerðirnar sem vísað er til í þessum viðauka fela í sér hugmyndir eða vísa til málsmeðferðar sem er sérkennandi fyrir réttarreglur Bandalagsins, svo sem varðandi

- inngangsorð,
- viðtakendur gerða Bandalagsins,
- tilvísanir til yfirráðasvæða eða tungumála EB,
- tilvísanir til réttinda og skyldna aðildarríkja EB, opinberra stofnana þeirra, fyrirtækja eða einstaklinga hvers gagnvart öðrum, og
- tilvísanir til málsmeðferðar varðandi upplýsingar og tilkynningar,

gildir bókun 1 um altæka aðlögun, nema kveðið sé á um annað í þessum viðauka.

AÐLÖGUN Á TILTEKNUM SVIÐUM

Að því er þennan viðauka varðar og þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 ber að líta svo á að hugtakið „aðildarríki“ í gerðunum sem vísað er til feli í sér, auk þeirrar merkingar sem það hefur í viðkomandi EB-gerðum, Austurríki, Finnland, Ísland, Liechtenstein, Noreg, Svíþjóð ^{1}.

Ákvæðin í kaflanum AÐLÖGUN Á TILTEKNUM SVIÐUM í VIII. viðauka, sem varða Liechtenstein, skulu gilda um þennan viðauka eftir því sem við á ^{2}.

AÐLÖGUNARTÍMABIL ^{3}

Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögina frá 16. apríl 2003 um aðild Tékklands (1. kafli V. viðauka), Eistlands (1. kafli VI. viðauka), Lettlands (1. kafli VIII. viðauka), Litháens (2. kafli IX. viðauka), Ungverjalands (1. kafli X. viðauka), Möltu (2. kafli XI. viðauka), Póllands (2. kafli XII. viðauka), Slóveníu (2. kafli XIII. viðauka) og Slóvakíu (1. kafli XIV. viðauka), gildir.

^{4} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem mælt er fyrir um í viðaukunum við lögina frá 25. apríl 2005 eða, eftir atvikum, við bókunina frá 25. apríl 2005 um aðild Búlgaríu (1. kafli VI. viðauka) og Rúmeníu (1. kafli VII. viðauka), gildir.

^{1} Orðin „og Sviss“ voru felld brott með bókuninni um breytingu.

^{2} Textanum var bætt við með ákvörðun nr. 191/1999 (Stjtið. EB L 74, 15.3.2001, bls. 29 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 130 (norska) og bls. 217 (íslenska)), gildistaka 1.6.2000.

^{3} Fyrirsögninni og textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtið. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

^{4} Textanum var skipt út með EES-stækkunarsamningnum frá 2007 (Stjtið. ESB L 221, 25.8.2007 og EES-viðbætur nr. 39, 26.7.2008), gildir til bráðabirgða frá og með 1.8.2007, gildistaka 9.11.2011. Orðin „eða, eftir því sem við á, aðildarbókunarinnar frá 25. apríl 2005“ síðar felld brott með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjtið. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildir til bráðabirgða frá og með 12.4.2014, gildistöku er beðið.

{⁵} Bráðabirgðafyrirkomulagið, sem er sett fram í viðaukunum við lög frá 9. desember 2011 um aðild Króatíu (2. kafli V. viðauka), skal gilda.

{⁶} Að því er varðar verndarráðstafanirnar sem er að finna í bráðabirgðafyrirkomulaginu sem um getur í fyrri málsgreinum, að undanskildu fyrirkomulagi vegna Möltu, gildir BÓKUN 44 UM VERNDARRÁÐSTAFANIR SAMKVÆMT SAMNINGNUM UM STÆKKUN EVRÓPSKA EFNAHAGSSVÆÐISINS.

GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL

1. {⁷} Ákvæði gerðarinnar, sem um getur í 3. lið VIII. viðauka við samning þennan (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/38/EB), með áorðnum breytingum samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að samningnum, gilda, eftir því sem við á, á sviðum sem falla undir þennan viðauka.

1a. {⁸} Ákvæði gerðarinnar, sem um getur í lið 10a í VIII. viðauka (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1157), með áorðnum breytingum samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að samningnum, gilda, eftir því sem við á, á sviðum sem falla undir þennan viðauka.

2. {⁹} **32011R0492** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 492/2011 frá 5. apríl 2011 um frjálsa för launafólks innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 141, 27.5.2011, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- {¹⁰} **32016R0589** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/589 frá 13. apríl 2016 (Stjtið. ESB L 107, 22.4.2016, bls. 1),

- {¹¹} **32019R1149** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 (Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Ákvæði 1. mgr. 36. gr. gilda ekki.

b) Í 2. mgr. 36. gr. komi vísan í 29. gr. samnings þessa í stað vísunar í 48. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

2a. [] {¹²}

3. [] {¹³}

4. {¹⁴} **32006R0635** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 635/2006 frá 25. apríl 2006 um niðurfellingu reglugerðar (EBE) nr. 1251/70 um rétt launþega til að dveljast áfram á yfirráðasvæði aðildarríkis eftir að hafa gegnt starfi í því ríki (Stjtið. ESB L 112, 26.4.2006, bls. 9).

{⁵} Málslíðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjtið. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildistöku er beðið.

{⁶} Textanum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2007 (Stjtið. ESB L 221, 25.8.2007 og EES-viðbætur nr. 39, 26.7.2008), gildir til bráðabirgða frá og með 1.8.2007, gildistaka 9.11.2011.

{⁷} Texta 1. liðar (tilskipun ráðsins 64/221/EBE) var skipt út með ákvörðun nr. 158/2007 (Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 17), gildistaka 1.3.2009.

{⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2023 (Stjtið. ESB L, 2023/2332, 26.10.2023 EES-viðbætur nr. 77, 26.10.2023, bls. 42), gildistöku beðið.

{⁹} Texta 2. liðar (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1612/68) var skipt út með ákvörðun nr. 52/2012 (Stjtið. ESB L 207, 2.8.2012, bls. 32 og EES-viðbætur nr. 43, 2.8.2012, bls. 39), gildistaka 1.2.2013.

{¹⁰} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{¹¹} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 319/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku beðið.

{¹²} Texta 2. liðar a (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/733/ESB) var bætt við með ákvörðun nr. 199/2013 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar], gildistaka 9.11.2013. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{¹³} Texti 3. liðar (tilskipun ráðsins 68/360/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 158/2007 (Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 17), gildistaka 1.3.2009.

{¹⁴} Texta 4. liðar (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 1251/70) var skipt út með ákvörðun nr. 158/2007 (Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 17), gildistaka 1.3.2009.

- 5 [] {¹⁵}
6. **377L0486** - Tilskipun ráðsins 77/486/EBE frá 25. júlí 1977 um menntun barna farandlaunþega (Stjtið. EB L 199, 6.8.1977, bls.32).
7. [] {¹⁶}
8. {¹⁷} **32014L0054** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/54/ESB frá 16. apríl 2014 um ráðstafanir til að greiða fyrir því að launþegar geti nýtt sér þau réttindi sem þeir hafa í tengslum við frjálsa för launþega (Stjtið. ESB L 128, 30.4.2014, bls. 8).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Orðin „ríkisborgarar aðildarríkja ESB og EFTA-ríkjanna“ komi í stað orðanna „borgarar Sambandsins“.
 - b) Orðið „launþegar“ komi í stað orðanna „launþegar í Sambandinu“.
 - c) Orðin „28. gr. EES-samningsins“ komi í stað orðanna „45. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins“ í 1. og 3. gr.
 - d) Orðin „reglur um frjálsa för launþega samkvæmt EES-samningnum“ komi í stað orðanna „reglur Sambandsins um frjálsa för launþega“ í 4. gr.
 - e) Orðin „EES-samningurinn“ komi í stað orðanna „lög Sambandsins“ í 6. gr.
 - f) Orðin „21. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og“ í 7. gr. gilda ekki.
9. {¹⁸} **32016R0589** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/589 frá 13. apríl 2016 um vinnumiðlunarnet Evrópu (EURES-netið), aðgang launafólks að þjónustu vegna hreyfanleika og frekari samþættingu vinnumarkaða, og breytingu á reglugerðum (ESB) nr. 492/2011 og (ESB) nr. 1296/2013 (Stjtið. ESB L 107, 22.4.2016, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-{¹⁹} **32019R1149** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 (Stjtið. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Orðin „28. gr. EES-samningsins“ koma í stað orðanna „45. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins“.
- b) Orðin „ríkisborgarar aðildarríkja Evrópusambandsins og EFTA-ríkjanna“ koma í stað orðanna „ríkisborgarar Sambandsins“.
- c) Í 6. gr.:
 - i) Vísanir til 3. gr. sáttmálans um Evrópusambandið og til 145. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins gilda ekki.
 - ii) Í d-lið koma orðin „í samræmi við gildandi löggjöf samkvæmt EES-samningnum“ í stað orðanna „í samræmi við [lög og venjur] Sambandsins“.

{¹⁵} Texti 5. liðar (tilskipun ráðsins 72/194/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 158/2007 (Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 20 og EES-viðbætur nr. 26, 8.5.2008, bls. 17), gildistaka 1.3.2009.

{¹⁶} Texta 7. liðar (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/569/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtið. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1) bls. 1 og EES-viðbætur nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994. Var skipt út með ákvörðun nr. 7/2004 (Stjtið. ESB L 116, 22.4.2004, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 20, 22.4.2004, bls. 10), gildistaka 7.2.2004. Var felldur brott frá 1.1.2014 með ákvörðun nr. 199/2013 (Stjtið. ESB L 92, 27.3.2014, bls. 25 og EES-viðbætur nr. 19, 27.3.2014, bls. 28), gildistaka 9.11.2013.

{¹⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 219/2015 (Stjtið. ESB L 85, 30.3.2017, bls. 41 og EES-viðbætur nr. 19, 30.3.2017, bls. 40), gildistaka 1.6.2016.

{¹⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{¹⁹} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 319/2023 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

- d) Í c-lið 4. mgr. 9. gr. koma orðin „gildandi reglur og fjármögnunarleiðir samkvæmt EES-samningnum“ í stað orðanna „gildandi reglur Sambandsins og fjármögnunarleiðir“.
- e) Í 34. gr. koma orðin „gildandi löggjöf samkvæmt EES-samningnum“ í staðinn fyrir orðin „lög Sambandsins“.
- 9a.{²⁰} **32017D1255** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1255 frá 11. júlí 2017 um sniðmát til að lýsa landsbundnum kerfum og verklagsreglum við að taka stofnanir eða fyrirtæki inn sem aðila og samstarfsaðila EURES-netsins (Stjtið. ESB L 179, 12.7.2017, bls. 18).
- 9b.{²¹} **32017D1256** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1256 frá 11. júlí 2017 um sniðmát og verklagsreglur vegna skipta á upplýsingum um landsbundnar vinnuáætlanir EURES-netsins á vettvangi Sambandsins (Stjtið. ESB L 179, 12.7.2017, bls. 24).
- 9c.{²²} **32017D1257** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1257 frá 11. júlí 2017 um nauðsynlega tæknistaðla og snið vegna samræmds heildarkerfis sem gerir kleift að para saman lausar stöður við atvinnuumsóknir og ferilskrár í EURES-vefgáttinni (Stjtið. ESB L 179, 12.7.2017, bls. 32).
- 9d.{²³} **32018D0170** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/170 frá 2. febrúar 2018 um samræmdar ítarlegar forskriftir fyrir gagnasöfnun og -greiningu til að fylgjast með og meta virkni EURES-netsins (Stjtið. ESB L 31, 3.2.2018, bls. 104).
- 9e.{²⁴} **32018D1020** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1020 frá 18. júlí 2018 um samþykkt og uppfærslu á lista evrópska flokkunarkerfisins yfir færni, hæfni og starfsgreinar vegna sjálfvirkar pörunar í gegnum sameiginlega EURES-upplýsingatækniverkvanginn (Stjtið. ESB L 183, 19.7.2018, bls. 17).
- 9f.{²⁵} **32018D1021** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1021 frá 18. júlí 2018 um samþykkt nauðsynlegra tæknistaðla og sniða til að starfrækja sjálfvirka pörun í gegnum sameiginlega upplýsingatækniverkvanginn með aðstoð evrópska flokkunarkerfisins og samvirkni milli landsbundinna kerfa og evrópska flokkunarkerfisins (Stjtið. ESB L 183, 19.7.2018, bls. 20).
- 10.{²⁶} **32021R0953** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 frá 14. júní 2021 um ramma um útgáfu, sannpröfun og viðurkenningu samvirkandi Covid-19-vottorða um bólusetningu, próf og bata (stafrænt ESB-vottorð vegna COVID) til að auðvelda frjálsa för á meðan COVID-19-heimsfaraldurinn stendur yfir (Stjtið. ESB L 211, 15.6.2021, bls. 1), eins og henni var breytt með:
- {²⁷} **32021R2288** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2288 frá 21. desember 2021 (Stjtið. ESB L 458, 22.12. 2021, bls. 459),
- {²⁸} **32022R0256** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/256 frá 22. febrúar 2022 (Stjtið. ESB L 42, 23.2. 2022, bls. 4),
- {²⁹} **32022R0503** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/503 frá 29. mars 2022 (Stjtið. ESB L 102, 30.3. 2022, bls. 8),
- {³⁰} **32022R1034** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2022/1034 frá 29. júní 2022 (Stjtið. ESB L 173, 30.6.2022, bls. 37).

{²⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²²} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²³} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²⁴} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²⁵} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 302/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 46 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 52), gildistaka 1.3.2021.

{²⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 187/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.6.2021.

{²⁷} Undirlíðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 41/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 1), gildistaka 23.2.2022.

{²⁸} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 72/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 43), gildistaka 19.3.2022.

{²⁹} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 136/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 90 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 87), gildistaka 30.4.2022.

{³⁰} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 208/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 14 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 14), gildistaka 9.7.2022.

- 10a.{³¹} **32021D1073** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1073 frá 28. júní 2021 um tækniforskriftir og reglur um framkvæmd traustamma stafræna ESB-vottorðsins vegna COVID, sem komið var á með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 (Stjtið. ESB L 230, 30.6.2021, bls. 32), eins og henni var breytt með:
- {³²} **32021D2014** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2014 frá 17. nóvember 2021 (Stjtið. ESB L 410, 18.11. 2021, bls. 180),
 - {³³} **32021D2301** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2301 frá 21. desember 2021 (Stjtið. ESB L 458, 22.12. 2021, bls. 536),
 - {³⁴} **32022D0483** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/483 frá 21. mars 2022 (Stjtið. ESB L 98, 25.3.2022, bls. 84),
 - {³⁵} **32022D1516** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1516 frá 8. september 2022 (Stjtið. ESB L 235, 12.9.2022, bls. 61).
- 10b.{³⁶} **32021D1126** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1126 frá 8. júlí 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Sviss og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 (Stjtið. ESB L 243, 9.7.2021, bls. 49).
- 10c.{³⁷} **32021D1272** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1272 frá 30. júlí 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Vatíkanborgarkirknu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 277, 2.8.2021, bls. 148).
- 10d.{³⁸} **32021D1273** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1273 frá 30. júlí 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í San Marínó og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 277, 2.8.2021, bls. 151).
- 10e.{³⁹} **32021D1380** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1380 frá 19. ágúst 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Úkraínu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 297, 20.8.2021, bls. 35).
- 10f.{⁴⁰} **32021D1381** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1381 frá 19. ágúst 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Norður-Makedóníu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 297, 20.8.2021, bls. 38).
- 10g.{⁴¹} **32021D1382** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1382 frá 19. ágúst 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Tyrklandi og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 297, 20.8.2021, bls. 41).
- 10h.{⁴²} **32021D1476** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1476 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Andorra og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 33).

{³¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 188/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.6.2021.

{³²} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með“ var bætt við með ákvörðun nr. 402/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

{³³} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 42/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 3), gildistaka 23.2.2022.

{³⁴} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 136/2022 (Stjtið. ESB L 246, 22.9.2022, bls. 90 og EES-viðbætur nr. 61, 22.9.2022, bls. 87), gildistaka 30.4.2022.

{³⁵} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 280/2022 (Stjtið. ESB L 117, 4.5.2023, bls. 6 og EES-viðbætur nr. 35, 4.5.2023, bls. 6), gildistaka 29.10.2022.

{³⁶} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 225/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 14.7.2021.

{³⁷} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 241/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{³⁸} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 241/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{³⁹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 242/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{⁴⁰} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 242/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{⁴¹} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 242/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 25.9.2021.

{⁴²} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

- 10i.^{43} **32021D1477** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1477 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Albaníu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 36).
- 10j.^{44} **32021D1478** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1478 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Færeyjum og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 39).
- 10k.^{45} **32021D1479** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1479 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Mónakó og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 42).
- 10l.^{46} **32021D1480** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1480 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Panama og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 45).
- 10m.^{47} **32021D1481** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1481 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Konungsríkinu Marokkó og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 48).
- 10n.^{48} **32021D1482** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1482 frá 14. september 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Ísrael og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953 til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 325, 15.9.2021, bls. 51).
- 10o.^{49} **32021D1894** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1894 frá 28. október 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Armeníu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 384, 29.10.2021, bls. 109).
- 10p.^{50} **32021D1895** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1895 frá 28. október 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Sameinaða konungsríkinu Stóra-Bretlandi og Norður-Írlandi og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 384, 29.10.2021, bls. 112).
- 10q.^{51} **32021D1993** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1993 frá 15. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út á Nýja-Sjálandi og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 405, 16.11.2021, bls. 20).
- 10r.^{52} **32021D1994** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1994 frá 15. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Moldóvu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 405, 16.11.2021, bls. 23).

^{43} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{44} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{45} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{46} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{47} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{48} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 298/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

^{49} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 380/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{50} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 380/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{51} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 381/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{52} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 381/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

- 10s.^{53} **32021D1995** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1995 frá 15. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Georgíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 405, 16.11.2021, bls. 26).
- 10t.^{54} **32021D1996** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1996 frá 15. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Serbíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 405, 16.11.2021, bls. 29).
- 10u.^{55} **32021D2056** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2056 frá 24. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Tógó og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 420, 25.11.2021, bls. 126).
- 10v.^{56} **32021D2057** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2057 frá 24. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Singapúr og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 420, 25.11.2021, bls. 129).
- 10w.^{57} **32021D2113** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2113 frá 30. nóvember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu El Salvador og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 429, 1.12.2021, bls. 152).
- 10x.^{58} **32021D2187** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2187 frá 9. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Líbanska lýðveldinu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 443I, 10.12. 2021, bls. 1).
- 10y.^{59} **32021D2188** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2188 frá 9. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Sameinuðu arabísku furstadæmunum og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 443I, 10.12. 2021, bls. 4).
- 10z.^{60} **32021D2189** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2189 frá 9. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Cabo Verde (Grænhöfðaejyar) og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 443I, 10.12. 2021, bls. 7).
- 10za.^{61} **32021D2296** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2296 frá 21. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Túniska lýðveldinu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 458, 22.12.2021, bls. 521).
- 10zb.^{62} **32021D2297** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2297 frá 21. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Montenegro (Svartfjallalandi) og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 458, 22.12.2021, bls. 524).

^{53} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 381/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{54} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 381/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 11.12.2021.

^{55} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 5), gildistaka 23.2.2022.

^{56} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 5), gildistaka 23.2.2022.

^{57} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 5), gildistaka 23.2.2022.

^{58} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 7 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 7), gildistaka 23.2.2022.

^{59} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 7 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 7), gildistaka 23.2.2022.

^{60} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 7 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 7), gildistaka 23.2.2022.

^{61} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 45/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 7), gildistaka 23.2.2022.

^{62} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 45/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 7), gildistaka 23.2.2022.

- 10zc. ^{63} **32021D2298** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2298 frá 21. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Austræna lýðveldinu Úrúgvæ og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 458, 22.12.2021, bls. 527).
- 10zd. ^{64} **32021D2299** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2299 frá 21. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Taílandi og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 458, 22.12.2021, bls. 530).
- 10ze. ^{65} **32021D2300** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/2300 frá 21. desember 2021 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Taívan og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 458, 22.12.2021, bls. 533).
- 10zf. ^{66} **32022D0206** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/206 frá 15. febrúar 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Benín og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 34, 16.2.2022, bls. 46).
- 10zg. ^{67} **32022D0207** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/207 frá 15. febrúar 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Hasémíska konungsríkinu Jórdaníu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 34, 16.2.2022, bls. 49).
- 10zh. ^{68} **32022D0533** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/533 frá 1. apríl 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Kólumbíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 105, 4.4.2022, bls. 60).
- 10zi. ^{69} **32022D0534** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/534 frá 1. apríl 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Malasíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 105, 4.4.2022, bls. 63).
- 10zj. ^{70} **32022D0724** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/724 frá 10. maí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Seychelles-eyjum og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 134, 11.5.2022, bls. 28).
- 10zk. ^{71} **32022D0725** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/725 frá 10. maí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Alþýðulýðveldinu Víetnam og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 134, 11.5.2022, bls. 31).
- 10zl. ^{72} **32022D0726** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/726 frá 10. maí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Indónesíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 134, 11.5.2022, bls. 34).

^{63} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 45/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 9), gildistaka 23.2.2022.

^{64} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 45/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 9), gildistaka 23.2.2022.

^{65} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 45/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 9 og EES-viðbætur nr. 44, 7.7.2022, bls. 9), gildistaka 23.2.2022.

^{66} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 73/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 45), gildistaka 19.3.2022.

^{67} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 73/2022 (Stjtið. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 57 og EES-viðbætur nr. 45, 7.7.2022, bls. 45), gildistaka 19.3.2022.

^{68} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 179/2022 (Stjtið. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 22), gildistaka 11.6.2022.

^{69} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 179/2022 (Stjtið. ESB L 267, 13.10.2022, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 66, 13.10.2022, bls. 22), gildistaka 11.6.2022.

^{70} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 209/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 16), gildistaka 9.7.2022.

^{71} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 209/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 16), gildistaka 9.7.2022.

^{72} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 209/2022 (Stjtið. ESB L 85, 23.3.2023, bls. 16 og EES-viðbætur nr. 24, 23.3.2023, bls. 16), gildistaka 9.7.2022.

- 10zm.^{73}**32022D1096** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1096 frá 30. júní 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Kóreu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 64), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 201, 1.8.2022, bls. 74.
- 10zn.^{74}**32022D1097** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1097 frá 30. júní 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Madagaskar og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 67).
- 10zo.^{75}**32022D1098** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1098 frá 30. júní 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Kósovó og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 70).
- 10zp.^{76}**32022D1099** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1099 frá 30. júní 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Konungsríkinu Barein og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 73).
- 10zq.^{77}**32022D1100** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1100 frá 30. júní 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Ekvador og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 176, 1.7.2022, bls. 76).
- 10zr.^{78}**32022D1338** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1338 frá 29. júlí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19 vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Filippseyjum og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 201, 1.8.2022, bls. 54).
- 10zs.^{79}**32022D1339** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1339 frá 29. júlí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Soldánsveldinu Óman og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 201, 1.8.2022, bls. 57).
- 10zt.^{80}**32022D1340** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1340 frá 29. júlí 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Lýðveldinu Perú og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 201, 1.8.2022, bls. 60).
- 10zu.^{81}**32022D1948** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1948 frá 13. október 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út í Sambandslýðveldinu Brasilíu og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 268, 14.10.2022, bls. 43).
- 10zv.^{82}**32022D1949** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1949 frá 13. október 2022 um að koma á jafngildi COVID-19-vottorða sem gefin eru út á Nýja-Sjálandi, að því er varðar Cooks-eyjar, Niue og Tókelá, og vottorða sem gefin eru út í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/953, til þess að greiða fyrir réttinum til frjálsrar farar innan Sambandsins (Stjtið. ESB L 268, 14.10.2022, bls. 46).

^{73} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 34), gildistaka 24.9.2022.

^{74} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 34), gildistaka 24.9.2022.

^{75} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 34), gildistaka 24.9.2022.

^{76} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 34), gildistaka 24.9.2022.

^{77} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 244/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 37 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 34), gildistaka 24.9.2022.

^{78} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 245/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 37), gildistaka 24.9.2022.

^{79} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 245/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 37), gildistaka 24.9.2022.

^{80} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 245/2022 (Stjtið. ESB L 106, 20.4.2023, bls. 40 og EES-viðbætur nr. 31, 20.4.2023, bls. 37), gildistaka 24.9.2022.

^{81} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 321/2022 (Stjtið. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 53), gildistaka 10.12.2022.

^{82} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 321/2022 (Stjtið. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 48, 29.6.2023, bls. 53), gildistaka 10.12.2022.

11.{⁸³} **32019R1149** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2019/1149 frá 20. júní 2019 um að koma á fót evrópskri vinnuálastofnun, um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 883/2004, (ESB) nr. 492/2011 og (ESB) 2016/589 og um niðurfellingu ákvörðunar (ESB) 2016/344 (Stjtuð. ESB L 186, 11.7.2019, bls. 21).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Að því er varðar EFTA-ríkin ber að skilja vísanir til laga Sambandsins sem vísanir til EES-samningsins.
- b) Þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 við samning þennan, og nema kveðið sé á um annað í samningi þessum, ber að skilja hugtökin „aðildarríki(n)“ og „lögbær yfirvöld“ þannig að þau taki EFTA-ríkjanna og landsbundinna yfirvalda þeirra til viðbótar við merkingu þeirra í reglugerðinni, í þeirri röð.
- c) Í 2. mgr. 1. gr. og 2. gr. er orðunum „og Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnina“.
- d) Í e-lið 1. mgr. 7. gr. og 13. mgr. 13. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, Eftirlitsstofnun EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- e) Í 9. mgr. 9. gr. og 3. mgr. 10. gr. er orðunum „eða, að því er varðar EFTA-ríkin, til Eftirlitsstofnunar EFTA“ bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórnarinnar“.
- f) Í 12. gr. bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 3. mgr.:
„3a. EFTA-ríkin skulu taka fullan þátt í vettvanginum og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins, að undanskildum atkvæðarétti.“
- g) Í 13. gr.:
 - i) í 1. mgr. er orðunum „og EFTA-dómstólsins“ bætt við á eftir orðinu „Dómstólsins“;
 - ii) í 3., 5. og 6. mgr., er orðunum „Eftirlitsstofnun EFTA, ef málið varðar eitt eða fleiri EFTA-ríki“ er bætt við á eftir orðinu „framkvæmdastjórninni“.
- h) Í 2. mgr. 16. gr., bætist eftirfarandi málslíður við á eftir fyrsta málslíðu fyrstu undirgreinar:
„Vinnuálastofnunin getur boðið fulltrúum Eftirlitsstofnunar EFTA að taka þátt í starfshópunum og sérfræðinefndunum sem áheyrnarfulltrúar.“
- i) Í 17. gr. bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 1. mgr.:
„1a. EFTA-ríkin og Eftirlitsstofnun EFTA skulu taka fullan þátt í störfum stjórnarinnar og hafa þar sömu réttindi og skyldur og aðildarríki Evrópusambandsins og framkvæmdastjórnin, hvor um sig, að undanskildum atkvæðarétti.“
- j) Eftirfarandi málsgrein er bætt við 26. gr.:
„5. EFTA-ríkin skulu taka þátt í fjárframlagi frá Sambandinu sem vísað er til í a-lið 3. mgr. Hvað þetta varðar gildir málsmeðferðin sem kveðið er á um í a-lið 1. mgr. 82. gr. og bókun 32 við EES-samninginn að breyttu breytanda.“
- k) Eftirfarandi undirgreinar bætist við í 30. gr.:
„Þrátt fyrir ákvæði a-liðar 2. mgr. 12. gr. og a-liðar 3. mgr. 82. gr. ráðningarskilmála annarra starfsmanna Evrópusambandsins er tilnefningaryfirvaldi stofnunarinnar heimilt að gera ráðningarsamninga við ríkisborgara EFTA-ríkjanna sem njóta óskertra borgaralegra réttinda.“

{⁸³} Liðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 319/2023 (Stjtuð. ESB L 2024/1409, 13.6.2024 og EES-viðbætur nr. 48, 13.6.2024, bls. 42), gildistöku er beðið.

Þrátt fyrir ákvæði e-liðar 2. mgr. 12. gr., e-liðar 3. mgr. 82. gr. og 3. mgr. 85. gr. í ráðningarskilmálum annarra starfsmanna Evrópusambandsins, skal stofnunin, að því er varðar starfsfólk hennar, líta á tungumálin sem vísað er til í 1. mgr. 129. gr. EESsamningsins sem tungumál Sambandsins sem vísað er til í 1. mgr. 55. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.“

- l) Í 32. gr., bætist eftirfarandi málsgrein við á eftir 1. mgr.:

„1a. EFTA-ríki getur tilnefnt landsbundinn tengifulltrúa annars EFTA-ríkis eða aðildarríkis ESB sem sinn landsbundna tengifulltrúa.“

- m) Eftirfarandi bætist við í 34. gr.:

„EFTA-ríkin skulu láta stofnunina og starfsfólk hennar njóta sérréttinda og friðhelgi með hliðstæðum hætti og kveðið er á um í Bókun um sérréttindi og friðhelgi Evrópusambandsins.““